

1

PORTALUL MAGIC

DINOZAUURII VIN SPRE SEARĂ

Ediția a IV-a



de Mary Pope Osborne

Ilustrații de Sal Murdocca

Traducere din limba engleză de Bogdan Chircea

Editura Paralela 45

Caprius

Prolog	11
1 Într-o seară, în pădure.....	15
2 Monstrul.....	21
3 Unde suntem aici?.....	29
4 Henry.....	35
5 Aur în iarbă.....	42
6 Valea dinozaurilor.....	53
7 Pe locuri, fiți gata, start!.....	65
8 O umbră uriașă.....	71
9 Uimitoarea plimbare.....	77
10 Acasă înainte de lăsarea întunericului.....	85



Jack

PRENUME: Jack

VÂRSTA: 8 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

CARACTERIZARE: serios și studios, iubește foarte mult cărțile, pe care le citește cu nesăț; asta îl ajută de foarte multe ori să iasă din situații periculoase.



Annie

PRENUME: Annie

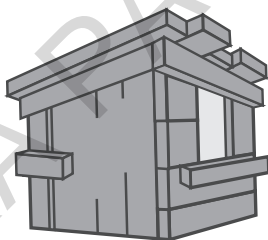
VÂRSTA: 7 ani

DOMICILIU: Frog Creek,
Pennsylvania, SUA

CARACTERIZARE: curioasă și zburdalnică, nu ratează nicio ocazie de a-și atrage fratele în aventuri, fără să-i pese de pericole; comunică foarte bine cu animalele.

Prolog

Într-o zi de vară, în Frog Creek, Pennsylvania, o căsuță misterioasă a apărut într-un copac din pădure.



E înșesată de cărți și... magică! Te poate purta în locurile descrise în cărți. Tot ce ai de făcut e să deschizi o carte, să-ți pui o dorință și te trezești transportat în lumi de altădată.

Alături de noii tăi prieteni Jack și Annie vei trăi aventuri palpitante! Rămâne să descoperi cine este proprietarul căsuței fermecate. În fiecare carte vei găsi indicii folositoare pentru a rezolva această enigmă. Dar, atenție, trebuie să citești cele patru cărți în ordine:

- 1. Dinozaurii vin spre seară**
- 2. Cavalerul misterios**
- 3. Secretul piramidei**
- 4. Comoara piraților**

Călătorie plăcută!



1

Într-o seară, în pădure

— Ajutor! Un monstru! țipă Annie.

— Da, cum să nu! îi răspunse Jack. Un monstru adevărat în Frog Creek, Pennsylvania!

— Fugi, Jack! strigă Annie din nou.

Și pe urmă o luă la goană pe drum.

Of, frate!

Cu asta se alegea drept răsplată că-și petrecea timpul cu sora lui mai mică, de șapte ani. Lui Annie îi plăcea să-și imagineze tot

felul de lucruri. Însă Jack avea opt ani și jumătate. Lui îi plăceau numai lucrurile *reale*.

— Ai grijă, Jack! Vine monstrul! Hai să ne întrecem!

— Nu, mulțumesc.

Annie fugi de una singură în pădure. Jack privi cerul. Soarele era pe cale să apună.

— Vino, Annie! E timpul să plecăm acasă!

Însă fetița dispăruse.

Jack așteptă.

Nici urmă de Annie.

— Annie!

— Jack! Jack! Vino să vezi!

Băiatul mormăi în barbă.

— Sper să merite deranjul.

Ieși de pe cărare și intră în pădure. Copacii străluceau în lumina aurie a după-amiezii.

— Vino aici! îi strigă Annie.

Iat-o! În picioare, sub un stejar înalt.

— Uite! zise Annie, arătându-i o scară de funie.

Cea mai lungă scară de funie pe care o văzuse Jack vreodată atârna lângă trunchiul copacului.

— Uau! exclamă el.

Scara urca până în vârf.

Iar acolo, sus, pe jumătate ascunsă în frunzișul des, se afla o căsuță din lemn.

— Cred că nicăieri în lume nu există o căsuță atât de sus într-un copac, zise Annie.

— Cine a construit-o? N-am mai văzut-o până acum.

— Nu știu, mister! Dar mă duc sus, să văd!



— Nu, stai! Nu știm a cui este, o opri Jack.

— Doar un minuțel mic de tot, se rugă ea.
Și o porni în sus pe scară.

— Annie, vino înapoi! țipă Jack.

Dar, ca de obicei, sora lui nu-l asculta.

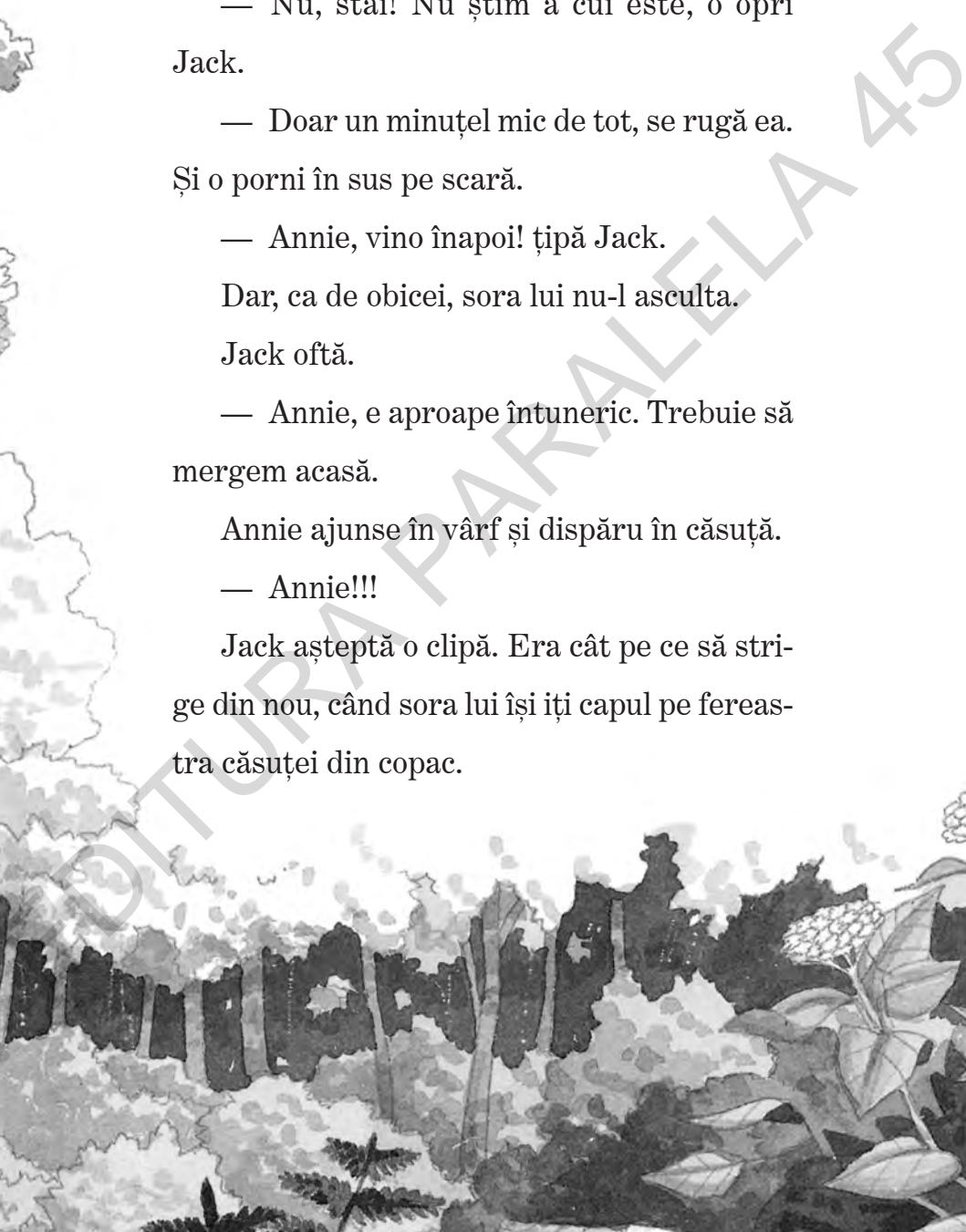
Jack oftă.

— Annie, e aproape întuneric. Trebuie să mergem acasă.

Annie ajunse în vârf și dispăru în căsuță.

— Annie!!!

Jack așteptă o clipă. Era cât pe ce să strige din nou, când sora lui își iți capul pe fereastră a căsuței din copac.



- Cărți!
- Ce ai spus?
- E plină cu cărți!

Super! Lui Jack îi plăceau la nebunie cărțile.

Își așează ochelarii pe nas. Apucă funiile scării și o porni și el în sus.